

sekre. Pedig nem a részletekben, hanem az alapelvekben való egységre-jutás a döntő. Ez megadja a lehetőséget, hogy számos - bár részletkérdésekben nem egységes - címfelvételi gyakorlat alapján készült katalógust vagy más cíMLEIRÁSI anyagot egyesítsünk.

A Munkacsoport 1956-ban napvilágot látott beszámolója /Libri. 1956. 6.vol. 3.nr.Ÿ az anonimákról és a testületi szerző kérdéséről azt mutatja, hogy a legeltérőbb hagyományokat képviselő katalógizátorok között is létrejöhet meglepő megegyezés. Gyakorlati eredményeket azonban csak úgy lehet elérni, ha az egyes országok képviselői ülnek össze. /Library Journal, 1959. 84.vol. 4.nr. 578-579.p./

INFORMACIONNÜJ UKAZATEL' BIBLIOGRAFICESZKIH SZPISZKOV
I KARTOTEK, SZOSZTAVLENNÜH BIBLIOTEKAMI SZOVETSZKOGO SZOJUZA

Tájékoztató a szovjet könyvtárakban összeállított
bibliográfiai jegyzékekről és kartotékokról.

Az "Informacionnűj ukazatel'" speciális másodfoku perspektivikus bibliográfia. Közli a könyvtárakban készült és nyomtatásban meg nem jelent bibliográfiai összeállításokat, valamint a kiadásra szánt könyvészeti munkákat. Célja, hogy a könyvtárak tájékoztató és bibliográfiai munkáját összehangolja, a már elkészült bibliográfiai összeállítások felhasználását széles körben tegye lehetővé.

A cíMLEIRÁSOK - megfelelően a speciális anyagnak és a már említett célkitűzésnek - a következő adatokat tartalmazzák: 1./ az összeállítás címét /vagy fiktív címét/, 2./ a felvett anyag nyelvét, 3./ a felölelt időszakot, 4./ a feldolgozás formáját /jegyzék, kartoték stb./ 5./ az esetleges annotáció feltüntetését, 6./ hány tételt tartalmaz, 7./ az anyaggyűjtés lezárásának dátumát, 8./ melyik könyvtárban található az összeállítás. Amennyiben kiadásra szánt bibliográfiáról van szó, megtaláljuk a várható terjedelem és a megjelenés időpontjának közlését is.

A folyóirat 1957. augusztusától rendszeresen és frissen jelenik meg. 1943-1948-ig már kiadtak a Szovjetunióban ilyen jelle-

gü tájékoztatót "Vazsnejsie bibliograficseszkie rabotu bibliotek" címen, /A könyvtárak jelentősebb bibliográfiai munkálatai/ a Lenin Könyvtár mellett működő bibliográfiai központ összeállításában. /Central'nüj bjuro po ucsetu i koordinacii bibliograficseszkih rabot bibliotek - A könyvtárak bibliográfiai munkásságát nyilvántartó és összehangoló központi iroda/. Az "Informacionnüj bjulleten'" tulajdonképpen az 1943-ban indult tájékoztató folytatása, a Lenin Könyvtár bibliográfiai és tájékoztató osztálya adja ki havi füzetekben.

MAGYARUL TANULNAK A NÉMET KÖNYVTÁROSOK

A "Nachrichten aus dem Wissenschaftlichen Bibliothekswesen der DDR" c. tájékoztató tavalyi évvégi száma /4. Jg. 10.Nr.1958./ a következő hirt közli:

"A Staatsbibliothek állományának számottevő hányadát alkotják a népi demokráciákban megjelent nyomdatermékek. Ezért a könyvtár elhatározta, hogy a cseh, bolgár nyelvtanfolyamok megindítása után, most magyar nyelvtanfolyamot is indít. Hetenként egy alkalommal, nyelvmester vezetésével folyik majd az oktatás. Eddig a Staatsbibliothek és a berlini Egyetemi Könyvtár tizenöt, a nehéz magyar nyelvgyakorlatok iránt élénk érdeklődést mutató, dolgozója vesz részt a tanfolyamon." Eddig a hír.

Itt jegyezzük meg, hogy az Österreichische Nationalbibliothek kiadványsorozatában /Biblos Schriften Bd.17./ a múlt év végén jelent meg Moravek Endre összeállításában magyar-, német-, francia-, angol nyelvű könyvtári szakkifejezések és rövidítések jegyzéke, ami szintén a magyar szaknyelv iránti érdeklődést és feltehetőleg szükségletet is mutatja. /MORAVEK Endre: Verzeichnis ungarischer Fachausdrücke und Abkürzungen aus dem Buch- und Bibliothekswesen mit Übersetzung ins Deutsche, Französische und Englische. Wien, 1958. Österreichische Nationalbibliothek. VIII, 61.p./